



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage , Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Ship Refits and Conversions / Radoubss et  
modifications de navires and / et

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

6C2, Place du Portage

Gatineau, Québec K1A 0S5

|  |   |
|--|---|
| <b>Title - Sujet</b> NGCC Griffon - PVN  |   |
| <b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b><br>F7049-200157/A   | <b>Amendment No. - N° modif.</b><br>044     |
| <b>Client Reference No. - N° de référence du client</b><br>F7049-200157  | <b>Date</b><br>2023-11-27                   |
| <b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b><br>PW-\$\$MD-029-29039   |   |
| <b>File No. - N° de dossier</b><br>029md.F7049-200157  | <b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>      |
| <b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b><br><b>at - à 02:00 PM</b> Eastern Standard Time EST<br><b>on - le 2023-12-06</b> Heure Normale de l'Est HNE  |   |
| <b>F.O.B. - F.A.B.</b><br><b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/> |   |
| <b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b><br>Jeddi, Loubna   | <b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b><br>029md |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br>(873) 455-3835 ( )   | <b>FAX No. - N° de FAX</b><br>(819) -       |
| <b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b><br><b>Destination - des biens, services et construction:</b>  |   |

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

|  |  |
|--|--|
| <b>Delivery Required - Livraison exigée</b>  | <b>Delivery Offered - Livraison proposée</b> |
| <b>Vendor/Firm Name and Address</b><br><b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>   |  |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br><b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>   |  |
| <b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b><br><b>(type or print)</b><br><b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/<br/>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b> |  |
| <b>Signature</b>   | <b>Date</b>                                  |

---

## **Demande de soumissions – Modification n° 044**

**La présente modification vise les points suivants :**

- 1. Pour mettre à jour l'annexe A – Énoncé Des Travaux, élément de l'EDT 12.6 – Remise en État de la Génératrice de Propulsion.**
  - 2. Pour mettre à jour l'annexe A – Énoncé Des Travaux, élément de l'EDT 12.10 – Révision des Moteurs de Propulsion.**
  - 3. Pour mettre à jour l'annexe H – Appendice 1 - Fiche Technique de Tarification (PDS), Rev 6.**
- 

### **1. Pour mettre à jour l'annexe A – Énoncé Des Travaux, élément de l'EDT 12.6 – Remise en État de la Génératrice de Propulsion.**

Sous l'élément de l'EDT 12.6 – Remise en état de la Génératrice de Propulsion

- Section 12.6.B

Ajoutez ce qui suit:

12.6.B.1.15 L'entrepreneur doit inclure dans sa soumission une allocation de \$150 000 pour tous les coûts liés à l'acquisition et à la fourniture des matériaux nécessaires à l'exécution d'une partie des travaux de cet élément de l'EDT, et plus particulièrement pour les paragraphes 12.6.C.4.5.e, 12.6.C.4.9.b, 12.6.C.5.1.b et 12.6.C.5.3.b. Cette allocation sera ajustée à la hausse ou à la baisse par l'intermédiaire d'un TPSGC 1379 sur la base de la facture finale. Cette allocation doit être utilisée pour les matériaux nouvellement identifiés qui apparaissent au cours des travaux de cet élément de l'EDT en raison de l'absence de dessins.

### **2. Pour mettre à jour l'annexe A – Énoncé Des Travaux, élément de l'EDT 12.10 – Révision des Moteurs de Propulsion.**

Sous l'élément de l'EDT 12.10 – Révision des Moteurs de Propulsion

- Section 12.10.B

Ajoutez ce qui suit:

12.10.B.1.14 L'entrepreneur doit inclure dans sa soumission une allocation de \$150 000 pour tous les coûts liés à l'acquisition et à la fourniture des matériaux nécessaires à l'exécution d'une partie des travaux de cet élément de l'EDT et plus particulièrement pour les paragraphes 12.10.B.1.12.b, 12.10.C.5.5.c, 12.10.C.5.3.f et 12.10.C.6.4.b. Cette allocation sera ajustée à la hausse ou à la baisse par l'intermédiaire d'un TPSGC 1379 sur la base de la facture finale. Cette allocation doit être utilisée pour les matériaux nouvellement identifiés qui apparaissent au cours des travaux de cet élément de l'EDT en raison de l'absence de dessins.

Solicitation No. - N° de l'invitation  
F7049-200157/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
F7049-200157

Amd. No. - N° de la modif.  
044  
File No. - N° du dossier  
029md F7049-200157

Buyer ID - Id de l'acheteur  
029md  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

### **3. Pour mettre à jour l'annexe H – Appendice 1 - Fiche Technique de Tarification (PDS), Rev 6.**

Ajouter Annexe H – Appendice 1 - Fiche Technique de Tarification (PDS) révisée au dossier de données techniques (TDP) qui est accessible via google drive .

Les modifications sont en **en gras italique et mises en évidence**.

**Fin de la modification de demande des soumissions #044.**